



KaVo PROPHYflex™ Perio Powder – 1.009.3732

Инструкция по эксплуатации

ru

Информация для пользователей

KaVo, PROPHYflex и PROPHYflex Perio Powder являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками компании KaVo Dental GmbH.

Все прочие товарные знаки являются собственностью соответствующих правообладателей.

Служба технической поддержки KaVo

С техническими вопросами или претензиями обращайтесь в службу технической поддержки KaVo: +49 (0) 7351 56-1000
service.instrumente@kavo.com

Целевая группа

Инструкция по эксплуатации предназначена для медицинских специалистов, в частности для стоматологов и персонала стоматологических клиник.

Общие знаки и символы

	Важная информация для пользователей и технических специалистов
	Необходимые действия
	Соблюдайте инструкцию по эксплуатации
	Соблюдайте инструкцию по эксплуатации в электронном формате
	Внимание! Соблюдайте требования сопроводительных документов
	Код HIBC (Health Industry Bar Code = штрихкод медико-фармацевтической промышленности)
	Маркировка CE для медицинских изделий
	Медицинский прибор, маркировка медицинских изделий
	Температура хранения: от -10 до +25 °C (от +14 до +77 °F) Температура транспортировки: от -10 до +40 °C (от +14 до +104 °F)
	Относительная влажность воздуха: от 10 до 85 %, без образования конденсата
	Атмосферное давление: от 700 до 1060 гПа (10–15 psi)
	Защищайте от воздействия влаги
	Не используйте порошок по истечении срока годности
	Производитель
	Дата изготовления
	Серийная партия изделий
	Количество
	Не использовать повторно — изделие пригодно для одноразового применения
	Перед использованием встряхните
	Пригоден для вторичного использования

Транспортировка и хранение

- ▶ Не храните вблизи источников тепла.
- ▶ Храните при температуре от -10 до 25 °C и относительной влажности воздуха от 10 до 85 %.
- ▶ Перед использованием встряхните.
- ▶ После использования закройте емкость с порошком крышкой.
- ▶ Не используйте по истечении срока годности 2 года.

Действующий закон по упаковке

Упаковки подлежат утилизации через специальные организации в соответствии с действующим законом по упаковке. При этом следует использовать повсеместную систему возврата использованной упаковки. Для этого KaVo произвела лицензирование своих упаковок. Также необходимо соблюдать официальные требования к утилизации в вашем регионе.

Безопасность

УКАЗАНИЕ

Обо всех серьезных происшествиях, связанных с изделием, необходимо информировать изготовителя и компетентные органы государства, в котором пользователь имеет разрешение на частную практику и/или постоянно проживает пациент.

Инструкция по эксплуатации является неотъемлемой частью изделия. Внимательно прочитайте ее перед применением изделия и храните в доступном месте.

Изделие разрешается использовать только по назначению; использование не по назначению недопустимо.

Средства индивидуальной защиты

Во время процедуры PROPHYflex Perio Powder может попасть в дыхательные пути или в глаза пользователя или пациента.

- ▶ Пациент и пользователь должны надеть защитные очки.

- ▶ При использовании необходимо надевать маску для рта и перчатки.
- ▶ При применении используйте большую отсасывающую канюлю стоматологической установки.
- ▶ Смажьте губы пациента вазелином.
- ▶ После применения глицинового порошка помойте руки.
- ▶ После применения глицинового порошка очистите лицо пациента (например, влажной салфеткой).
- ▶ Используйте защитную одежду и шапочки из ткани, не пропускающей мелкие частицы.
- ▶ KaVo рекомендует всегда использовать при работе коффердам и аспирационное устройство.

Описание изделия

Целевое назначение:

KaVo PROPHYflex™ Perio Powder применяется для поддесневой обработки, в том числе, при лечении пародонтита и периимплантита.

KaVo PROPHYflex™ Perio Powder предназначен для использования в стандартных аппаратах для воздушной полировки.

Использование по назначению:

Данный порошок устраняет поддесневую биопленку и рекомендуется для следующих методов очистки:

- Удаление пародонтальной биопленки
- Сохранение имплантатов (включая титановое покрытие)
- Дальнейшее лечение после первого применения в пародонтальной терапии

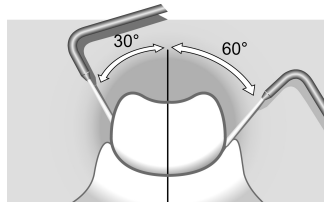
Противопоказания

- Не проводите воздушную полировку зубов у пациентов, страдающих хроническим бронхитом или астмой. Струя из воздуха и порошка может вызвать дыхательные проблемы.
- Некоторые пациенты могут быть очень чувствительны к глицину. При возникновении аллергической реакции прервите лечение и больше не используйте продукт. Полностью удалите порошок изо рта пациента.
- Обработка глубоких пародонтальных карманов может вызвать бактериемию. Соблюдайте необходимые ограничения в отношении лечебных мероприятий для пациентов из группы риска (ослабленная иммунная система в целом, эндокардит).
- Не направляйте струю порошка на пломбы, коронки или мосты, так как она может повредить реставрации.
- PROPHYflex™ Perio Powder не применяют для удаления конкрементов и зубного камня.

Применение

- ▶ Не наполняйте емкость порошком выше максимальной отметки.
- ▶ При работе в плоских пародонтальных карманах (глубиной до 5 мм) обрабатывайте каждую сторону зуба в течение макс. 5 секунд на один карман.
- ▶ Не направляйте струю в одну точку, совершайте вращательные движения, чтобы обеспечить равномерную очистку.

Угол наклона кончика наконечника по отношению к зубу должен составлять от 30° до 60°. Чем острее угол, тем глубже в карман будет попадать порошок.



Вспомогательные средства

Для наддесневой обработки также доступны:

- Доступны следующие вкусовые варианты порошка PROPHYflex™:

- Апельсин (№ материала 1.007.0014)
- Ягода (№ материала 1.007.0015)
- Вишня (№ материала 1.007.0016)
- Мята (№ материала 1.007.0017)

- PROPHYpearls™ может быть заказан в следующем виде:

- С нейтральным вкусом в виде стиков (№ материала 1.010.1826)
- Со вкусом мяты в виде стиков (№ материала 1.010.1828)
- Со вкусом персика в виде стиков (№ материала 1.010.1829)
- Со вкусом апельсина в виде стиков (№ материала 1.010.1830)
- Со вкусом черной смородины в виде стиков (№ материала 1.010.1831)
- С нейтральным вкусом, во флаконах (№ материала 1.010.1798)
- Selection в виде стиков (№ материала 1.013.4400)